

LIGUE RHÔNE ALPES d'AVIRON NOTE d'INFORMATION

Directeur publication : A Waché, président de la Ligue Rhône Alpes d'Aviron -
 Communication : D. Pedrinis / Composition, mise en page, scans : A. Quoëx / Collaboration : J-L Moreau / Photos : X



SOMMAIRE

Coupe de la Jeunesse,
 juniors B, Vichy.....P 01
 Championnat du Monde,
 juniors, Brive.....P 02, 03 et 04
 Décès Roger Paumathiod....P 03
 Les 10 jours d'Aviron.....P 03
 Régate, Lac des Sapins.....P 03
 Club d'Excenevex Skiff.....P 04
 Jeux Olympiques modernes
 suite et fin.....P 05 et 06

20 Septembre - CIRCUIT des ILES - LYON
 19/20 septembre - Rando-Savoie-Bugey

25^{ème} édition de la Coupe de la Jeunesse Vichy (France) avec nos "Juniors B"



Coupe de la Jeunesse avec nos juniors B sur le lac de l'Allier à Vichy, les 31 juillet, 1 et 2 Août 2009.

Cette compétition européenne qui a marqué le début de l'opération « **Les 10 jours de l'Aviron** » événement qui rassemble la Coupe de la Jeunesse et le Championnat du Monde Juniors.

Cette régata a réuni près de 400 rameuses et rameurs issus de 12 nations : *Italie, Grande-Bretagne, France, Pologne, Espagne, Hollande, Irlande, Suisse, Belgique, Hongrie, Autriche, Portugal.*

Le format de la compétition est original, toutes les embarcations sont classées individuellement mais avec cette particularité de prendre en compte la performance individuelle dans la comptabilisation des points rapportés au pays. Il y a donc un classement individuel et un classement par nation.

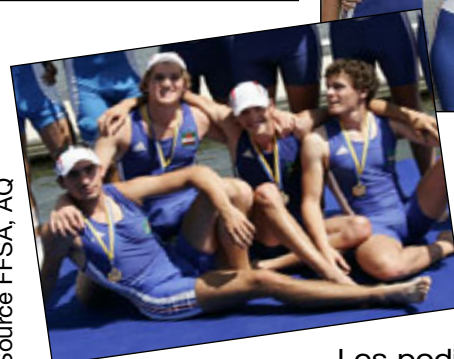
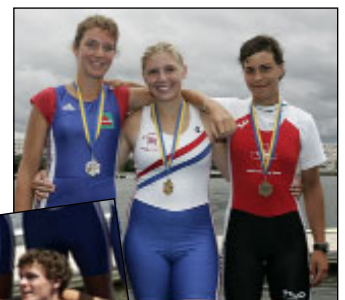
Pour la deuxième année consécutive, la France termine deuxième de la Coupe de la jeunesse derrière la Grande-Bretagne. L'équipe de France junior B est montée 7 fois sur le podium, mais n'a pas réussi à contrer l'équipe britannique, très en forme.

Les Rhônealpins Hommes :

2x, Aurélien GALLET, SN Condrieu,
 4x, Escavin DESUZINZE, CA Thonon,
 8+, Charles BORDRY et Benjamin COLLET CA Lyon,

Les Rhônealpins Femmes :

4x, Clara KINZT, CA Evian,
 4-, Clémentine MEUNIER, AUN Lyon



Photos : FFSA - Igor Meije
 Source FFSA, AQ



L'allier et le Palais du Lac



Championnat du Monde Juniors Brive la Gaillarde (France)

Les championnats du monde juniors d'Aviron ont eu lieu du 05 au 08 août à Brive la Gaillarde sur le Lac du Causse Corrèzien.

Plus de 10 000 spectateurs étaient présents sur les berges du lac du Causse d'un site exceptionnel (100 hectares d'eau / 2 800 m de long).



Le lac du Causse

En tant que sport de pleine nature, la qualité de l'eau et la propreté de l'environnement de pratique sont des aspects qui ont toujours été au cœur des préoccupations de la FFSA. Lors du championnat du monde junior à Brive-la-Gaillarde, la FFSA et le comité d'organisation sont allés plus loin dans cette démarche écologique et de respect de l'environnement. Michel Andrieux a apporté son regard sur l'évolution de la pratique et de l'environnement ces dernières années, d'où une incitation au tri sélectif sur l'ensemble du site de pratique et l'utilisation de vélos électriques pour réduire la consommation de CO2, véritable sensibilisation au développement durable.

Plus de 700 jeunes rameurs représentant 70 nations se sont affrontés en 13 catégories de bateaux (7 hommes et 6 femmes). La France avait un équipage dans chaque catégorie de bateaux, la ligue Rhône Alpes était présente dans 4 bateaux hommes et 3 bateaux Femmes.

L'équipe de France composée de 54 athlètes, 16 de Rhône Alpes (30 %), 29 hommes, 9 de Rhône Alpes (31 %), 25 femmes, 7 de Rhône Alpes (28 %), qui viennent de 32 clubs Français, 7 de Rhône Alpes (22 %).



L'équipe de France pendant le défilé



Le groupe de nos 16 rameurs (es) de Rhône-Alpes aux Championnats du Monde Juniors à Brive

Les Rhônalpins hommes et leurs résultats :

- 4x Flavient VUILLET, Damien PIQUERAS, CS Anancy le Vieux et Clément DURET, Av. Grenoble - **4^{ème} en finale B**
- 4+ William CHOPY, Benoit DEMEY, CN Anancy **4^{ème} en finale A**
- 4- Adrien PYSKIM, Damien DAMET, AS Roanne le Coteau - **4^{ème} en finale B**
- 8+ Kérian BOUCHER, Eloi DEBOURDEAU, AUN Lyon - **1^{ère} en finale B**



4+H, 4^{ème} en finale A : W. Chopy, B. Demey, CN Anancy

Les Rhônalpins femmes et leurs résultats :

- 4x Noémie KOBER, Av Grenoble **4^{ème} en finale A**
- 4- Eléonore LANTAZ, Justine TAVENA, CN Anancy - **5^{ème} en finale A**
- 8+ Margaud SEGRAIS, Av Grenoble, Julie MARECHAL, AC Aiguebelette, Eva BRASSET, CN Anancy - **5^{ème} en finale A**
- Remplaçante : Anaïs THOURET, CN Chambéry.

Des 7 bateaux avec rameurs (ses) de Rhône Alpes, 4 en finale A et 3 en finale B, bravo les Rhônalpins.



4xF, 4^{ème} en finale A : N. Kober, A. Grenoble



4-F, 4^{ème} en finale A : E. Lantaz, J. Tavera, CN Annecy



8+F, 5^{ème} en finale A : E. Brasset CN Annecy / M. Segrais A. Grenoble / J. Maréchal AC Aiguebelette

Photos : FFSA - Igor Meije - Source FFSA, AQ

Une médaille de bronze, deux quatrièmes et deux cinquièmes places, sous un soleil de plomb, une ambiance chauffée au maximum par les supporters, les rameuses et rameurs des 65 nations présentes ont offert une compétition sportive de toute beauté

Ce championnat a été clôturé pour l'équipe de France par une rencontre entre les athlètes, leur encadrement, en présence de J.-J. Mulot, D. Maseglia, le DTN, les élus fédéraux, la MAIF et son président Roger Bellot.

Au delà de l'aspect sportif ces championnats ont été une formidable occasion de promouvoir l'aviron en France.



La Fédération Française a souhaité créer un événement global autour de la jeunesse. Cet été événement baptisé « **Les 10 jours de l'Aviron** » faire le lien entre la Coupe de la jeunesse et le championnat du monde junior.

Pour renforcer le lien entre la Coupe de la jeunesse et le championnat du monde junior, la FFSA a souhaité se mobiliser pour l'enfance. Pour cela, elle s'est rapprochée de l'association Enfants de Cœur, parrainée par le champion olympique Jean-Christophe Rolland, dont l'objectif principal est de collecter des fonds et de les reverser à des associations qui œuvrent pour toutes sortes de problèmes pouvant toucher les enfants (*affections chroniques, handicaps ou maltraitance*).

Un stand animation accessible aux rameurs et au grand public qui témoigne son soutien à la cause des enfants malades. Le principe : **chaque personne peut ramer sur des ergomètres mis à disposition par Concept2**. Pour chaque kilomètre parcouru, la FFSA a reversé 2 euros à l'association Enfants de Cœur. Animation en fil rouge sur les deux compétitions s'est terminée à Brive-la-Gaillarde le 8 août.

Pour relayer cette opération :

A Vichy, Claire L (*ancienne membre des L5*) était

présente sur le stand le samedi 1er août. Mairaine de l'association Enfants de Cœur depuis plusieurs années, elle a montré l'exemple en ramant afin de sensibiliser le plus grand nombre aux différents problèmes qui peuvent toucher l'enfance.

A Brive-la-Gaillarde, Jean-Christophe Rolland, parrain de l'association, était également présent sur le stand le jeudi 6 août pour donner l'exemple et sensibiliser le plus grand nombre (*Michel Andrieux était également présent*).

Source FFSA, AQ

Décès de Roger PAUMATHIOD

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de Roger Paumathiod, le mardi 4 août, suite à un malaise cardiaque foudroyant.

Roger, était trésorier adjoint de l'Aviron Club de Lyon Caluire, ex-arbitre fédéral du Lyonnais, ancien membre du CDAR et de la Ligue Rhône Alpes, il était âgé de 68 ans.



Photo de Roger au club 27 juillet 09

Un dernier adieu à Roger, a eu lieu à la chambre funéraire de Caluire. Roger repose au cimetière de Caluire.

12 et 13 Septembre Lac des Sapins



Epreuve ouverte à tous les licenciés de la Fédération Française des Sociétés d'Aviron étant majeurs. Il est prévu d'offrir la possibilité d'une triple

mixité d'équipages : Hommes / Femmes / Compétiteurs / Loisirs, et Membres de différents clubs.

Les engagements n'imposeront pas d'équipages par clubs, ligues, hommes, femmes, compétiteurs, loisirs ou vétérans. Toutes les combinaisons sont possibles.

Il faudra néanmoins nous communiquer : Un nom d'équipe qui se voudra original, de préférence indépendant d'un club ou d'une structure existante. Les jeux de mots sont encouragés, à condition de respecter une éthique correcte et non provocatrice.

La composition de l'équipage (barreur compris) avec : noms, prénoms, dates de naissance, numéros de licence. Signaler quel membre de l'équipage sera le chef de bord et joindre ses coordonnées. Cette personne fera office de délégué, ce sera la personne relais entre les organisateurs et son équipe.

Par ailleurs, il est aussi encouragé d'arborez des tenues originales (mais impérativement homogènes et décentes). Il est prévu d'utiliser 4 embarcations sur place, les possibilités de réglages seront facilitées par des rondelles amovibles pour les hauteurs de nage, ainsi que par des cales destinées à jouer sur le levier intérieur. Les participants ne seront donc responsables d'aucun matériel sauf de le respecter.

Renseignements : lakup_des_sapins@live.fr

Info CD 69

Page 3

Au Club de l'Aviron



deux hommes exceptionnels...



Jacques VIGNON
né en 1933

Dès l'âge de 11 ans Jacques Vignon réalise des performances au sein du club nautique La Bourse. Il cumule les titres de champion de France cadets, juniors et seniors.

Pour son service militaire, le jeune rameur âgé de 22 ans est incorporé en 1955 au centre sportif des Armées qui deviendra plus tard le fameux Bataillon de Joinville. Intégré dans le huit barré par Jacky Vilcoq (*un des plus fameux cancérologues parisiens de nos jours*), il dispute en 1956 toutes les régates en Europe, notamment celles de Henley en GB (course mythique jamais remportée par nos compatriotes !).

En 1956 ce huit est sélectionné pour les JO de Melbourne dont il est l'un des favoris. "*Un voyage épuisant*", se souvient Jacques, "56 heures d'avion. Nous étions logés à 80 km de Melbourne à Ballara, un ancien village d'orpailleurs et le bassin olympique balayé par le vent était le pire que nous ayons connu. Manque de chance, par suite d'une grève en Australie, notre bateau n'arrive pas à temps, ce qui retarde notre entraînement ! mais rien n'arrête notre entraîneur qui multiplie les séances sous la pluie de sorte que nous prenons tous froid et ne serons pas au mieux pour la compétition. Déception, nous sommes éliminés en demi-finale".

Malgré les conditions rustiques d'hébergement, Jacques garde de bons souvenirs de ces jeux, "*Nous avons pu assister à la fantastique victoire d'Alain Mimoun au marathon*".

53 ans après, Jacques est toujours un mordu d'aviron, il entraîne toujours et pour les coups de mains, il répond toujours présent. Dernièrement il était présent à la régata de Montriond où son travail a été fort apprécié.

Pendant 20 ans, il est entraîneur au club de la Société Nautique de Genève, et en 2001 crée avec Emile Clerc le club, "**Excenevex-skiff**", club qui a ses locaux chez Emile. Il en a été président jusqu'en décembre 2007. Il fut également président du Comité Départemental d'Aviron de Haute Savoie, suite au décès de Gérard Malavasi.

Source site du club, mise en page par André Quoëx



Emile CLERC
surnom Milo,
né en 1934

Pêcheur professionnel à Excenevex, sur le Léman, il découvre l'aviron au club de l'aviron de Thonon avec lequel il obtient le titre de champion France en skiff.

Avec le bataillon de Joinville, il gagne les régates d'HENLEY en huit et dispute ses premiers Jeux Olympique à MELBOURNE.

Devenu sociétaire du club de l'aviron d'Evian, il participe aux Jeux Olympiques de Rome (4ème en huit) et terminera sa carrière avec ceux de TOKYO (10ème en quatre sans barreur). Il obtient un titre de champion de France en deux de couple avec le junior Jacques BECHET.

Après de longues années de pratique du dur métier de pêcheur, il a entrepris la construction d'un voilier avec lequel il sillonne les mers du monde depuis 1982. Du goût de l'eau du Léman en passant par celle d'Evian, il ne se lasse plus de celui des océans.

Emile, s'occupe du club d'aviron avec Jacques VIGNON (ancien entraîneur du club de Genève).

Son palmarès, sous les couleurs de Thonon :

Champion de France en skiff senior B et en skiff toutes catégories. Vainqueur de la Royal Cup en 8, à Henley, Jeux de MELBOURNE, Médaille d'argent aux Championnats d'Europe en 8 à Bled.

Sous les couleurs d'Evian en international :

1960 - Jeux Olympique de Rome, 4ème en 8 •
1961 - Championnat d'Europe à Prague, Médaille de Bronze en 8 • 1962 - Championnat du Monde à Lucerne, Médaille d'argent en 4 • 1963 - Participation aux Championnats du Monde à Copenhague • 1964 - Jeux Olympiques de TOKYO, 10ème en 4 sans barreur

Exploit sportif d'Emile en 2007 :

En marge du Tour du Lac Léman en aviron, Emile Clerc a bouclé les 160 km avec son skiff en 17 heures.

Sachant que les conditions météorologiques étaient favorables et la sécurité assurée pour le 35ème Tour du Lac Léman en aviron, notre navigateur solitaire est parti à 2 h du matin pour éviter les vagues des bateaux à moteurs et surtout ne pas se faire rattraper par l'élite allemande ! Il fermait la boucle à 19 h.

A bord de son embarcation, des jus de fruit, du lait, 1 kg de miel, des fruits secs et des oeufs durs pour son parcours sans escale, ainsi qu'une bonne condition physique et un moral d'acier.

Ses surprises dans ce défi, ont été les crampes et le mal aux fesses !!!

Emile est un homme qui cultive l'amour du sport et de l'effort et à 73 ans, il a pu relever ce nouveau défi.

Source site du club, mise en page par André Quoëx

JEUX OLYMPIQUES MODERNES, suite et fin.

• Le sport, l'art et la culture

Dans la Grèce antique, l'art et le sport se conjuguèrent parfaitement bien. L'idéal était d'atteindre l'harmonie en travaillant à la fois son corps et son esprit.



Dans le cadre des Jeux Olympiques modernes, Pierre de Coubertin reprend cet idéal et propose d'associer l'art et la culture au programme des Jeux.

Sur son initiative, des concours d'architecture, de sculpture, de peinture, de littérature et de musique, sont introduits aux Jeux Olympiques, de 1912 à 1948.



De nos jours, ces concours sont remplacés par des programmes culturels complètement indépendants des compétitions sportives. Des pièces de théâtre, des concerts, des ballets et des expositions ont lieu à l'intérieur du village où logent les athlètes et dans la ville, la région ou même le pays où se déroulent les Jeux.



Que ce soit à travers le sport, l'art ou la culture, chacun peut participer à sa manière à la grande fête des Jeux Olympiques. ces derniers sont ainsi un vecteur d'ouverture et de meilleure compréhension de l'autre à travers la découverte d'une nouvelle culture.

Les sports olympiques

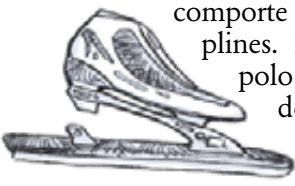
Le programme olympique comprend tous les sports pratiqués lors des Jeux Olympiques. C'est le CIO qui établit le programme et décide quels sports y figurent. Le CIO peut accepter ou refuser tout nouveau sport, discipline ou épreuve.

• **ΣSport.** Pour qu'un sport soit considéré comme olympique, la fédération qui le gouverne doit être reconnue par le CIO. Exemples : La natation aux JO est gouvernée par la



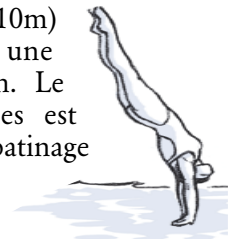
Fédération Internationale de Natation (FINA). Le patinage par l'Union Internationale de Patinage (ISU), etc.

• **Discipline.** Un sport olympique comporte une ou plusieurs disciplines. Exemples : Le water-polo et le plongeon sont des disciplines de la natation. Le patinage artistique et le patinage de vitesse sont des disciplines du patinage.



• **Epreuve.** Une discipline est composée de plusieurs épreuves ou compétitions. L'épreuve donne lieu à un classement et à une remise de médailles et de diplômes.

Exemples : Le haut vol (10m) pour femmes est une épreuve du plongeon. Le 500m pour hommes est une épreuve du patinage de vitesse.



Les critères d'un sport olympique

Pour figurer au programme olympique, un sport d'été doit remplir, entre autres, les conditions suivantes :

- être largement pratiqué : par les hommes, dans 75 pays et sur quatre continents ; par les femmes, dans 40 pays et sur trois continents ;
- appliquer le code antidopage du Mouvement olympique ;
- ne pas dépendre d'une propulsion mécanique (un moteur, par exemple).

Aujourd'hui, un sport d'hiver doit être largement pratiqué dans au moins 25 pays et sur trois continents pour être inclus au programme. Aucune distinction n'est faite entre hommes et femmes.

Les sports des Jeux d'été

À Athènes, en 1896, neuf sports sont au programme : l'athlétisme, le cyclisme, l'escrime, la gymnastique, l'haltérophilie, la lutte, la natation, le tennis et le tir.

Depuis, le programme olympique a beaucoup évolué : certains sports ont disparu (ex. le golf, le polo) ; d'autres ont été écartés, puis réintroduits (ex. le tir à l'arc, le tennis), tandis que de nouveaux sports ont fait leur apparition (ex. le triathlon, le taekwondo).

À Athènes, en 2004, le programme inclut les neuf sports originaux, plus 19 autres : l'aviron, le badminton, le baseball, le basketball, la boxe, le canoë/kayak, les sports équestres, le football, le handball, le hockey, le judo, le pentathlon moderne, le softball, le taekwondo, le tennis de table, le tir à l'arc, le triathlon, la voile et le volleyball. Au total, 301 épreuves sont au programme !

Les sports vedettes du programme

Les deux sports phares du programme des Jeux d'été sont l'athlétisme et la natation. Ce sont les deux sports olympiques les plus suivis dans le monde, ce sont ceux aussi qui comptent le plus grand nombre d'épreuves et le plus de participants de différents pays.



L'athlétisme se compose d'une grande variété d'épreuves : sauts, lancers, courses de sprint, fond ou demi-fond. Certaines d'entre elles étaient pratiquées dans les Jeux antiques : la course à pied (de longueurs variables), le lancer du javelot, le lancer du disque et le saut en longueur.

Les premières compétitions de natation aux JO se disputent dans la mer ou dans une rivière. Aujourd'hui, les concours ont lieu dans une piscine de 50m de long, le plus souvent à l'intérieur.

Le programme actuel comporte les disciplines suivantes : la nage (crawl, brasse, dos et papillon), le water-polo, le plongeon et la natation synchronisée.

Les sports de démonstration

Grâce à leur popularité, les Jeux ont permis de faire connaître certains sports. Il s'agit des sports de démonstration présentés en complément au programme olympique jusqu'en 1992 :

- aux Jeux de Melbourne en 1956, c'est le football australien, un sport national ;
- aux Jeux de Séoul en 1988, c'est le bowling, un sport étranger au pays hôte, la Corée;
- aux Jeux de Barcelone en 1992, c'est la pelote basque, le hockey sur terre et le taekwondo.

Les sports des Jeux d'hiver

La première apparition des sports d'hiver aux Jeux Olympiques a lieu ... aux Jeux d'été de Londres en 1908 ! Des concours de patinage artistique sont organisés pour hommes, femmes et couples. L'expérience se répète aux Jeux d'Anvers en 1920, avec en plus un tournoi de hockey sur glace.

À Chamonix en 1924, les sports d'hiver ont enfin leurs Jeux Olympiques. Six sports sont au programme : le bobsleigh, le curling, le hockey sur glace, le patinage (artistique et de vitesse), le ski (ski de fond et saut à ski) et la patrouille militaire.

Le nombre de sports aux JO d'hiver reste relativement stable au cours des années. Aux Jeux de Turin 2006 on comptait sept sports : le biathlon, le bobsleigh, le curling, le hockey sur glace, la luge, le patinage et le ski. Par contre, le nombre d'épreuves a fortement augmenté : en 2006, on en compte 84 au programme !

Parmi les 14 disciplines des Jeux Olympiques d'hiver, seules celles du combiné nordique et du saut à ski ne sont pas encore ouvertes aux femmes.

Les sports vedettes du programme

Les trois sports phares du programme des Jeux d'hiver sont le patinage, le ski et le hockey sur glace.

Avec une première apparition aux Jeux de Londres en 1908, le patinage a l'histoire olympique la plus longue. C'est en patinage artistique que les femmes font leur début aux JO d'hiver. Le patinage de vitesse est réservé aux hommes jusqu'en 1960. En plein air jusqu'en 1956, les épreuves de patinage se déroulent aujourd'hui à l'intérieur.

Le ski est le sport qui comporte le plus grand nombre de disciplines. Le ski de fond est la plus ancienne et le surf des neiges la dernière arrivée (Jeux de Nagano, Japon, en 1998). Le ski alpin apparaît relativement tard : il est présent aux Jeux de 1936 mais c'est aux Jeux de Saint-Moritz (Suisse), en 1948, qu'un programme plus complet pour hommes et femmes est organisé. À partir de 1952, le slalom géant est ajouté au programme. Enfin, depuis 1988, le super-G constitue la dernière épreuve olympique de ski alpin.

Le hockey sur glace, comme le patinage et le ski, est un sport qui a contribué à la naissance des Jeux Olympiques d'hiver. Très populaire, le hockey bénéficie d'un taux d'audience élevé. C'est un sport spectaculaire où le palet peut aller jusqu'à 180 km/h.

Autrefois – Les sports de démonstration

Les sports de neige et de glace connaissent beaucoup de variantes. Certaines d'entre elles apparaissent aux JO comme sports de démonstration (le skijoring, le bandy, le pentathlon d'hiver). Certains sports sont absents du programme officiel pendant plusieurs éditions des Jeux avant d'être réintroduits. Le skeleton en est un exemple : présent seulement aux Jeux de Saint-Moritz en 1928 et 1948, il entre définitivement au programme lors des Jeux de Salt Lake City en 2002.

L'athlète aux JO

Le parcours du combattant

La perspective de participer aux Jeux Olympiques est le rêve de la plupart des athlètes ! Une énorme volonté et de longues années d'entraînement acharné sont le prix à payer pour y parvenir. Si tous ces efforts amènent l'athlète à la qualification aux Jeux, cela veut dire qu'il est parmi les meilleurs : médaillé ou non il deviendra un Olympien.

Pour participer aux JO l'athlète doit se conformer à la charte olympique et suivre les règles de la Fédération Internationale (FI) propre à son sport. Les FI organisent les qualifications, tandis que le Comité National Olympique (CNO) du pays de l'athlète se charge de sa sélection et de son inscription aux JO.

Qu'est-ce que La charte Olympique ? C'est un document qui contient tous les règlements du CIO. Par exemple, le Comité d'Organisation des Jeux doit présenter un programme de manifestations culturelles couvrant au moins toute la période d'ouverture du village olympique.

Si un athlète a plusieurs nationalités, il est libre de concourir pour le pays de son choix. Par contre, s'il a déjà représenté un pays aux JO ou à d'autres grands rendez-vous sportifs, il ne peut concourir pour une autre nation avant un délai de trois ans. Il n'existe pas de limite d'âge pour s'inscrire aux JO, sauf celle imposée pour des raisons de santé par chaque FI. Dans certains sports, comme l'équitation, l'escrime ou la voile, des athlètes connaissent une très longue carrière olympique parfois jusqu'à 40 ans ! En s'inscrivant aux Jeux, l'athlète s'engage à respecter les valeurs olympiques et à se soumettre à des contrôles antidopage. Dans le cadre des JO, les contrôles sont effectués sous l'autorité du CIO et de sa commission médicale. Des tests peuvent avoir lieu avant ou pendant les Jeux.

Pour les sports pratiqués de manière individuelle, chaque athlète terminant parmi les cinq premiers du classement de chaque épreuve, plus deux autres athlètes (*dans les compétitions préliminaires ou la finale*) sont choisis au hasard. Pour les sports d'équipe ou les autres sports dans lesquels les équipes sont récompensées, les contrôles sont effectués tout au long de la période des Jeux Olympiques. FIN